

MESURES QUARANTENAIRES

Mesures en vigueur le 1^{er} octobre 1948

En réponse à une enquête récente de l'O.M.S., les renseignements suivants ont été reçus relativement aux mesures prises par les pays mentionnés ci-dessous à l'égard des provenances d'autres territoires en raison des maladies désignées ci-après.

(Cet avis remplace celui publié dans le R.E.H. 120, page 161).

QUARANTINE MEASURES

Measures in force on 1 October 1948

In response to a recent W.H.O. enquiry, the following information relating to the measures taken by the undermentioned countries against arrivals from other territories on account of the diseases specified has been received:

(This notice replaces that published in R.E.H. 120, page 161.)

Pays ayant pris les mesures — Countries enforcing measures	En raison de — On account of	Centre — Against
TURQUIE — TURKEY	Choléra — Cholera	Asie — Asia. Inde ¹ — India ¹ Indochine ¹ — Indo-China ¹ Pakistan ¹ Ports de l'Extrême-Orient (Birmanie, Ceylan, Chine, Inde, Indes néerlandaises, Indochine, Japon, Siam) ² — Far East Ports (Burma, Ceylon, China, India, Netherlands Indies, Indo-China, Japan, Siam) ² .
	Fièvre jaune — Yellow Fever	Afrique et Amérique — Africa and America. Zones d'endémicité amarile (voir R.E.H. 94, 95, 117) — Areas where yellow fever is endemic (see R.E.H. 94, 95, 117)
	Peste — Plague	Asie — Asia: Birmanie ³ — Burma ³ Inde ³ — India ³ Indochine ³ — Indo-China ³ Ports de l'Extrême-Orient (Birmanie, Ceylan, Chine, Inde, Indes néerlandaises, Indochine, Japon, Siam) ² — Far East Ports (Burma, Ceylon, China, India, Netherlands Indies, Indo-China, Japan, Siam) ² Haïfa ⁴
	Variole — Smallpox	Asie — Asia: Chine ¹ — China ¹ Inde ¹ — India ¹ Indochine ¹ — Indo-China ¹ Irak ¹ — Iraq ¹ Iran ¹ Liban ¹ — Lebanon ¹ Pakistan ¹ Syrie ¹ — Syria ¹

¹ Vaccination.

² Examen médical

³ Examen médical et surveillance selon les dispositions des Conventions sanitaires internationales. Les certificats de vaccination contre la peste ne sont plus exigés des voyageurs venant de ces trois territoires

⁴ Examen médical et dératisation.

¹ Immunization.

² Medical inspection.

³ Medical inspection and surveillance in accordance with the provisions of the International Sanitary Conventions. Certificates of inoculation against plague are no longer required of travellers from these three territories.

⁴ Medical inspection and Deratization